

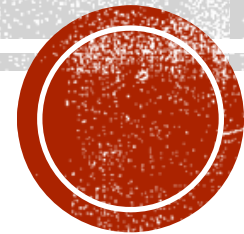
# FIGLI NATI IN COLOMBIA

Procedure da seguire per figli nati in Colombia da genitore italiano/a iscritto/a A.I.R.E (Anagrafe Italiani Residenti all'Estero) e **residente in Colombia.**




# ***DOCUMENTI RICHIESTI***

1. Modulo di richiesta trascrizione;
2. Atto di nascita;
3. Fotocopie documenti d'identità dei genitori.



# 1. Modulo Di Richiesta Trascrizione

 Ambasciata d'Italia Bogotá-Colombia		RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI ATTO DI NASCITA SOLICITUD DE TRASCRIPCIÓN DEL ACTO DE NACIMIENTO		NUMERO DEL EXPEDIENTE <small>(non esclusivo de la Embajata)</small>	
DATI DELLA PERSONA DA ISCRIVERE / INFORMACIÓN DE LA PERSONA QUE SE VA A INSCRIBIR					
COGNOMI / APELLIDOS:		NOMI / NOMBRES:			
LUOGO DI NASCITA / LUGAR DE NACIMIENTO:		PROVINCIA / DEPARTAMENTO:	MAGGIORE ETÀ / MAYOR DE EDAD? SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> <small>IN CASO DI MAGGIORE ETÀ, VERBA PATERE E DI QUE. DE ALGUIAR - EN CASO QUE SEA MAYOR DE EDAD, VERBA PATERE E DI UNO DE LOS PADRES.</small>	DATA DI NASCITA/ FECHA DE NACIMIENTO: D / M / A	
ATTO DI NASCITA NUMERO / NÚMERO DEL REGISTRO CIVIL:		RILASCIATO DA / EXPEDIDO POR:		DATA DI RILASCIO / FECHA DE EXPEDICIÓN:	
INDIRIZZO DI RESIDENZA / DIRECCIÓN DE RESIDENCIA:			CITTA' / CIUDAD:		
TELEFONO FISSO / TELÉFONO FIJO:		TELEFONO CELLULARE / TELÉFONO CELULAR:		E-MAIL:	
RESIDENTE IN COLOMBIA:		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	CHIEDE DI ESSERE ISCRITTO ALL'ARE DI QUESTA AMBASCIATA / DESEA INSCRIBIRSE AL ARE DE ESTA EMBAJADA		SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
TITOLO DI STUDIO / TÍTULO DE ESTUDIO:		OCCUPAZIONE / PROFESIÓN:		STATO CIVILE / ESTADO CIVIL:	
DATI DEI GENITORI DELLA PERSONA DA ISCRIVERE / INFORMACIÓN DE LOS PADRES DE LA PERSONA QUE SE VA A INSCRIBIR					
COGNOMI E NOMI DEL GENITORE ITALIANO / APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE O MADRE ITALIANO:				NUMERO DEL EXPEDIENTE <small>(non esclusivo de la Embajata)</small>	
LUOGO DI NASCITA / LUGAR DE NACIMIENTO:		PROVINCIA / DEPARTAMENTO:		DATA / FECHA: D / M / A	
COGNOMI E NOMI DELL'ALTRO GENITORE, STRANERO O ITALIANO / APELLIDOS Y NOMBRES DEL OTRO PADRE O MADRE EXTRANJERO O ITALIANO:					
LUOGO DI NASCITA / LUGAR DE NACIMIENTO:		PROVINCIA / DEPARTAMENTO:		DATA / FECHA: D / M / A	
DATA DEL MATRIMONIO DEI GENITORI / FECHA DEL MATRIMONIO DE LOS PADRES: D / M / A		ALTERNATIVE: SE SI TRATTA DI FIGLIO/A NATO FUORI DEL MATRIMONIO, ALLEGARE L'ASSENSO MATERNO AL RICONOSCIMENTO PATERNO / ADECCION: SI SE TRATA DE HIJO/A NACIDO FUERA DEL MATRIMONIO, AJUNTAR LA AUTORIZACIÓN MATERNA AL RECONOCIMIENTO PATERNO			
COMUNE ITALIANO PER LA TRASCRIZIONE DELL'ATTO DI NASCITA / CIUDAD ITALIANA PARA LA TRASCRIPCIÓN DEL NACIMIENTO:				PROVINCIA / DEPARTAMENTO:	
COGNOMI E NOMI DI CHI CONSEGNA I DOCUMENTI / APELLIDOS Y NOMBRES DE QUIEN ENTREGA LOS DOCUMENTOS:			TELEFONO CELLULARE / TELÉFONO CELULAR:		
DOCUMENTI DA ALLEGARE ALLA PRESENTE RICHIESTA / DOCUMENTOS NECESARIOS PARA PRESENTAR ESTA SOLICITUD:					
1. ATTO DI NASCITA APOSTILLATO E TRADOTTO / REGISTRO CIVIL DE NACIMIENTO APOSTILLADO Y TRADUCIDO					
2. COPIA DEI DOCUMENTI D'IDENTITÀ DEI GENITORI / COPIA DE LOS DOCUMENTOS DE IDENTIDAD DE LOS PADRES					
3. DICHIARAZIONE DI ASSENSO MATERNO AL RICONOSCIMENTO PATERNO (SOLO PER I FIGLI NATI FUORI DAL MATRIMONIO) / DECLARACIÓN MATERNA AL RECONOCIMIENTO PATERNO					



[Scarica modulo](#)

Compilato e firmato



# 2. Atto Di Nascita

REGISTRADURÍA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL  
REGISTRO CIVIL DE NACIMIENTO Modificación serial 38990993

a) In originale

b) Munito di Apostille, rilasciata dal Ministero Affari Esteri Colombiano ([vai al sito](#))

c) Accompagnato dalla traduzione integrale in italiano dell'atto ([vedi lista dei traduttori ufficiali](#))

REPUBLICA DE COLOMBIA  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País: REPUBLICA DE COLOMBIA  
(Country: - Pays:)

El presente documento público  
(This public document - Le present acte public)

Ha sido firmado por: RODRIGUEZ ORTEGA DORIS AMANDA  
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: DIRECTOR DE GESTION NOTARIAL  
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Llévase el sello/stampilla de: SUPERINTENDENCIA DE NOTARIADO Y REGISTRO  
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de /cachet de:)

Certificado  
(Certified - Attesté)

En: BOGOTÁ D.C.  
(At: - A:)

El: 10/5/2007  
(On: - Le:)

Por: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: AHKJ11017  
(Number: - Sous le numéro:)

Traduzione



# IMPORTANTE

Se l'atto di Nascita è rilasciato dal Comune italiano va presentata la fotocopia del relativo certificato emesso dal Comune stesso.

In questo caso NON è necessario presentare i documenti del punto 2.



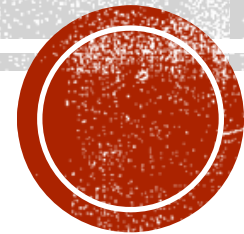
# 3. Fotocopie Dei Documenti Dei Genitori

I documenti devono essere in corso di validità.



# DOVE DEVO RECARMI?

1. **Ambasciata d'Italia a Bogotá**
2. **Sedi consolari onorarie in Colombia**
3. **Comune in Italia**



## 1. Se mi trovo a Bogotá

Mi presento personalmente presso **[l'Ambasciata d'Italia a Bogotá](#)**, prenotando un appuntamento per “Servizi Consolari” attraverso la sezione **[Appuntamento Consolare On line](#)** del sito. Presento tutti i documenti completi, compilati e firmati

## 2. Se mi trovo in Colombia ( fuori Bogotá)

Mi presento personalmente presso una **[Sede Onoraria in Colombia \(Consolati Onorari, Agenzie Consolari e Corrispondenti Consolari\)](#)** . Per verificare la disponibilità dei giorni e degli orari di apertura **[fare clic qui](#)** .





# 3. Se mi trovo in Italia

Mi dirigo all'Ufficio di Stato Civile del mio Comune italiano di iscrizione A.I.R.E. ( Anagrafe Italiani Residenti all'Estero) e presento tutta la documentazione completa.

I documenti emessi in Colombia devono possedere il timbro di validità formale e sostanziale apposto dall'Ambasciata d'Italia.

**VALID**

Per convalidare i documenti devo presentarmi personalmente presso l'Ambasciata a Bogotá, prenotando un appuntamento per "Servizi Consolari" attraverso la sezione [Appuntamento Consolare On line](#) del sito e portare tutta la documentazione completa e in originale.

Per il servizio è necessario pagare la relativa [Tariffa consolare](#)





# FIGLI NATURALI (NATI FUORI DAL MATRIMONIO)



Devo dimostrare il riconoscimento da parte del genitore italiano (o di entrambi ove fossero entrambi italiani).

- Per il padre: sull'atto di nascita originale deve esserci il riconoscimento firmato dal padre. E il riconoscimento avviene anche con la compilazione e presentazione modulo di assenso materno al riconoscimento paterno

- Per la madre: è sufficiente che l'atto di nascita la riporti come tale.

